

**Aneks nr 8**

z dnia 07. października 2010 r.

do

Umowy zawartej w dniu 10 października 1997 roku w Warszawie o zaprojektowanie i wykonanie Kompleksowego Systemu Informatycznego dla Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, w brzmieniu ustalonym Tekstem Jednolitym dnia 18 stycznia 2007 roku, zmienionej Aneksem nr 1 z dnia 12 listopada 2007 roku, Aneksem nr 2 z dnia 29 lutego 2008 roku, Aneksem nr 3 z dnia 20 maja 2008 roku, Aneksem nr 4 z dnia 26 czerwca 2008 roku, Aneksem nr 5 z dnia 21 lipca 2009 roku, Aneksem nr 6 z dnia 9 października 2009 roku, Aneksem nr 7 z dnia 9 kwietnia 2010 roku, zwanej dalej Umową

**Zakład Ubezpieczeń Społecznych**

z siedzibą w Warszawie, przy ul. Szamocka 3, 5

NIP 521-30-17-228, REGON 00017756

zwany w dalszej części Aneksu „ZUS”,

reprezentowany przez:

Pana Dariusza Śpiewaka – Członka Zarządu ZUS,

oraz

**Asseco Poland S.A.**

z siedzibą w Rzeszowie, przy ul. Olchowej 14,

wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Rzeszowie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000033391

NIP 522-000-37-82, REGON 010334578

z kapitałem zakładowym 77.565.530 PLN opłaconym w całości,

zwana w dalszej części Aneksu Generalnym Realizatorem Inwestycji – „GRI”,

reprezentowana przez:

Pana Tadeusza Dyrę – Wiceprezesa Zarządu

Na podstawie art. 76 ust. ustawy o zamówieniach publicznych (t.j. Dz.U. z 2002r., Nr 72, poz. 664 z późn. zm.) w związku z art. 220 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U. z 2007r., Nr 223, poz. 1655) oraz § 10 ust. 4 Umowy, współdziałając w dobrej wierze w rozwiązywaniu problemów prawnych, finansowych, organizacyjnych i technicznych istotnych dla wykonania KSI ZUS, Strony postanawiają wprowadzić do Umowy następujące zmiany:

§ 1



1. Zmienia się treść § 8 ust. 9 zd.1, w taki sposób, iż otrzymuje następujące brzmienie:

9. GRI zobowiązuje się do nieodpłatnego przeniesienia na ZUS autorskich praw majątkowych do oprogramowania użytkowego GRI oraz do innych utworów wytworzonych i przekazanych ZUS, do którego prawa autorskie posiada GRI w zakresie i na zasadach opisanych w ust. 9<sup>1</sup> – 97..

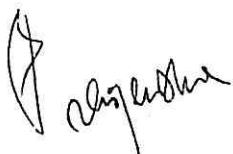
2. Po § 8 ust 9 dodaje się nowe ust. 9<sup>1</sup> – 97 w następującym brzmieniu:

9<sup>1</sup>. GRI przenosi na ZUS, z dniem 10 października 2010r., autorskie prawa majątkowe do oprogramowania użytkowego GRI (do którego prawa autorskie posiada GRI) , bez ograniczenia co do czasu lub terytorium, na następujących polach eksploatacji:

- 1) trwale lub czasowe zwielokrotnianie oprogramowania użytkowego GRI, w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie w zakresie związanym z wykonywaniem praw do oprogramowania użytkowego GRI na polach eksploatacji określonych w niniejszym ustępie ;
- 2) wprowadzanie oprogramowania użytkowego GRI do pamięci komputerów i sieci komputerowych ZUS w zakresie związanym z wykonywaniem praw do oprogramowania użytkowego GRI na polach eksploatacji określonych w niniejszym ustępie;
- 3) korzystanie z oprogramowania użytkowego GRI w zakresie prowadzonej przez ZUS działalności statutowej;
- 4) tłumaczenie, przystosowywanie, zmiany układu oraz wprowadzanie jakichkolwiek innych zmian / modyfikacji w oprogramowaniu użytkowym GRI, z zastrzeżeniem postanowień §8 ust.3 Umowy;
- 5) użyczenie, najem, dzierżawa, upoważnianie innych osób do wykorzystywania w całości lub części z oprogramowania użytkowego GRI lub jego kopii z wyłączeniem działalności komercyjnej ZUS w tym zakresie;
- 6) wykonywanie oraz upoważnianie do wykonywania praw zależnych na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji w zakresie oraz w celu przewidzianym odpowiednio dla każdego z pól.

9<sup>2</sup>. GRI przenosi na ZUS z dniem 10 października 2010r. autorskie prawa majątkowe do innych, niż określonych w ust. 9<sup>1</sup>, utworów wytworzonych i przekazanych ZUS w toku wykonywania Umowy, do których prawa autorskie posiada GRI, tj do: projektów koncepcyjnych, projektów konstrukcyjnych, projektów właściwości użytkowych (PWUM), projektów testów akceptacyjnych (PTAM), dokumentacji technicznej oprogramowania, dokumentacji użytkowej oprogramowania (dalej w treści zwane utworem), na następujących polach eksploatacji:

- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu w całości lub części - wytwarzanie dowolną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową, w zakresie związanym z wykonywaniem praw do utworów na polach eksploatacji określonych w niniejszym ustępie,
- 2) tłumaczenie, przystosowywanie, zmiana układu lub jakiegokolwiek inne zmiany w utworze w zakresie związanym z wykonywaniem praw do utworów na polach eksploatacji określonych w niniejszym ustępie.,
- 3) użyczenie, najem, dzierżawa, upoważnianie innych osób do wykorzystywania w całości lub części utworu lub jego kopii z wyłączeniem działalności komercyjnej ZUS w tym zakresie;



- 4) wykonywanie oraz upoważnianie do wykonywania zależnych praw autorskich na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji w zakresie oraz w celu przewidzianym odpowiednio dla każdego z pól.

9<sup>3</sup>. Przez działalność komercyjną ZUS, o której mowa w ust. 9<sup>1</sup>pkt. 5 i 9<sup>2</sup>pkt. 3, strony rozumieją strony rozumieją:


- 1) udostępnianie programów komputerowych lub utworów innym podmiotom w celu uzyskania przez ZUS lub inny podmiot przychodu z tytułu udostępniania tych programów komputerowych lub utworów,
- 2) udostępnianie programów komputerowych lub utworów innym podmiotom komercyjnym w celu uzyskania przez ZUS lub ten podmiot przychodu z tytułu działalności nie związanej z działalnością statutową ZUS lub innych instytucji sektora zabezpieczenia społecznego.

Działalnością komercyjną ZUS nie są przypadki udostępniania oprogramowania użytkowego GRI lub utworów, o których mowa w ust. 9<sup>2</sup> podmiotom trzecim w celu odpłatnego wykonywania przez te podmioty usług na zlecenie i na rzecz ZUS, w tym w szczególności związanych z wykonywaniem przez ZUS autorskich praw majątkowych do tego oprogramowania lub utworów oraz udostępniania programów komputerowych lub utworów podmiotom trzecim w wykonaniu obowiązku nałożonego przepisami prawa.

9<sup>4</sup>. Przeniesienie przez GRI autorskich praw majątkowych do oprogramowania użytkowego GRI oraz do utworów w zakresie opisanym odpowiednio w ust. 9<sup>1</sup> i 9<sup>2</sup> zostanie potwierdzone pisemnym protokołem potwierdzającym przeniesienie autorskich praw majątkowych na ZUS.

9<sup>5</sup>. Prawa do kodów źródłowych oprogramowania użytkowego GRI, (do którego prawa autorskie posiada GRI) wydanych ZUS zgodnie z postanowieniami § 8 ust. 1 oraz złożonych do depozytu przechodzą na ZUS wraz z autorskimi prawami majątkowymi do oprogramowania użytkowego GRI. Kopia kodów źródłowych oprogramowania użytkowego GRI zostanie wydana ZUS w dniu przejścia na ZUS autorskich praw majątkowych do oprogramowania użytkowego GRI. Egzemplarz kodów źródłowych oprogramowania użytkowego GRI zostanie pozostawiony w depozycje na zasadach określonych w §8 ust.3 oraz będzie aktualizowany na zasadach określonych w § 8 ust.1 oraz w Porozumieniu ustalającym sposób i terminy przekazywania do depozytu nośników zawierających pierwotne wersje źródłowe oprogramowania użytkowego GRI zawartym pomiędzy stronami w dniu 28 września 2007 roku, w okresie w którym GRI będzie zobowiązany do świadczenia serwisu gwarancyjnego i/lub pogwarancyjnego oprogramowania użytkowego GRI lub jego części na podstawie Umowy lub odrębnych uzgodnień poczynionych pomiędzy Stronami. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych do oprogramowania użytkowego GRI, GRI potwierdzi w formie pisemnej zgodność przekazanych kodów źródłowych z aktualną wersją oprogramowania użytkowego GRI.

9<sup>6</sup>. W przypadku gdy wygasną wszelkie zobowiązania GRI dotyczące świadczenia serwisu gwarancyjnego i/lub pogwarancyjnego oprogramowania użytkowego GRI lub jego części, wynikające z Umowy lub ustalone przez Strony na podstawie odrębnych uzgodnień, GRI ma prawo zatrzymać jedną kopię aktualnej wersji oprogramowania użytkowego GRI oraz jej wersji rozwojowych (w tym w formie kodu źródłowego)



wyłącznie w celu archiwizacyjnym i prowadzenia audytu. Pozostałe posiadane kopie oprogramowania użytkowego GRI zobowiązany jest zniszczyć (w tym usunąć ich kopie elektroniczne) oraz przedstawić ZUS oświadczenie o ich zniszczeniu / usunięciu.

97. Dokumenty zawierające informacje chronione przekazane GRI przez ZUS w toku wykonywania Umowy, GRI zwróci ZUS w terminie 90 dni po dniu wygaśnięcia wszelkich zobowiązań GRI dotyczących świadczenia serwisu gwarancyjnego i/lub pogwarancyjnego oprogramowania użytkowego GRI lub jego części wynikających z Umowy lub ustalonych przez Strony na podstawie odrębnych uzgodnień. Kopie papierowe oraz elektroniczne dokumentów, o których mowa w niniejszym ustępie GRI zobowiązany jest zniszczyć / usunąć oraz przedstawić ZUS oświadczenie o ich zniszczeniu / usunięciu, z wyłączeniem jednej kopii dokumentów, których posiadanie przez Asseco jest warunkiem zgodnego z prawem prowadzenia ksiąg rachunkowych.

3. Pozostałe postanowienia Umowy nie ulegają zmianie.

## § 2

1. Niniejszy Aneks wchodzi w życie z dniem jego podpisania.
2. Niniejszy Aneks sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

ZA GRI

Wiceprezes Zarządu

Tadeusz Dyrga

ZA ZUS  
CZŁONEK ZARZĄDU  
Dariusz Spiewak

*Asseco*

Asseco  
S.A.  
ul. ...  
00-000 Warszawa

*[Signature]*